



# শালিনাথ

মনীন্দ্র সিংহের প্রযোজনায়

- চিত্রমন্দিরের -

- - প্রথম নিবেদন - -

শ্রীমদ্রামায়ণ

# শাস্তিনাথ

শুভ-উদ্বোধন

শনিবার, ১৪ই আগষ্ট



গঠনকারীগণ :

- লেখক :
- মিন্দ্র সিংহ
- কথা ও কাহিনী :
- উপেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়.
- চিত্রনাট্য ও পরিচালনা :
- গুণময় বন্দ্যোপাধ্যায়
- কর্মায়োগী বায়
- সঙ্গীত-পরিচালক :
- অনাথ বসু
- বানাকষ্ঠ মুখোপাধ্যায়
- শিল্প-নির্দেশক :
- ধীরেন স্কোদক
- ব্যবস্থাপক :
- অনাথ মুখোপাধ্যায়

- প্রধান-যন্ত্রী :
- চার্লস ক্রাভ
- আলোকশিল্পী :
- ডি.ডি. দাঁতে
- শব্দধর :
- এ. গথুর
- বসায়নানাবাধু
- জগৎ বায় চৌধুরী
- চিত্রসম্পাদনা :
- সুকুমার মুখোপাধ্যায়

শ্রীভারতলক্ষ্মী টুডিওস গৃহীত

সহকারীগণ

পরিচালনায়: কুমার সেন

আলোকচিত্রে: জগদীশ

শব্দযন্ত্রে: ইয়াসিন

রসয়ানাগারে: পূর্ণ চট্টোপাধ্যায়

চিত্রসংগ্ৰহাদনায়: সুধীন্দ্র পাল

অশোক বন্দ্যোপাধ্যায়

প্রচারকার্যে: শৈলেন দে

কায়দাশিল্পে: মতিলাল ও মানিলাল

চিত্রসংগ্ৰহে: আসগর আলি ও বিমলামিত্র

চিত্রসংরক্ষক: অনিল ঘোষ



## গল্পাংশ

মানুষের চেতন মনের অভিমান অহঙ্কার প্রভৃতি বৃত্তিগুলি অবচেতন মনের কত প্রকৃত সত্যের দ্বার নিরুদ্ধ রেখে জীবনধারাকে ভুল পথে প্রবর্তিত করে অনর্থ ঘটায়, শশিনাথ তার নিজের জীবনে সেই শোচনীয় ট্রাজেডি/ সপ্রমাণ করেছে। শুধু ঘটনা-সংঘাতের দিক দিয়েই নয়, মনোজগতের অপরূপ ঘাত-প্রতিঘাতের লীলায় এই অশ্রু-হাসির টানা-পোড়েনে বোনা ধূপছায়া-কাহিনীটি যৎপরোনাস্তি কৌতুকাবহ।

১

• সোমনাথ ও শশিনাথ ছুই সহোদর ভাই; উর্শ্বিলা সোমনাথের স্ত্রী এবং লীলা উর্শ্বিলার অবিবাহিতা ভগ্নী। সোমনাথের সহিত উর্শ্বিলার বিবাহের পরদিন পিতৃ-মাতৃহীনা লীলাও বিবাহ-চুক্তি অমুযায়ী সোমনাথের সংসারে এসে স্থায়ী আশ্রয় গ্রহণ করলে, এবং সোমনাথ-শশিনাথ ছুই ভাইয়ের নিরবশেষ স্নেহের সিকনে পুষ্প-পল্লবশোভিত সুষমাময়ী লতার মত তাদের সংসারে সময়ে লালিত হ'তে লাগল। সোমনাথ ও শশিনাথের সহোদরা ভগ্নী ছিল না। তারা লীলার মধ্যে তাদের সেই অভাবপূরণের আনন্দ অনুভব করত। তাই মনে হ'ত লীলা যেন ভিন্ন কানন হ'তে উচ্ছিন্ন বনরী নয়,—যেন সে এই পরিবারেরই একটি পুরকথা।

কিন্তু শেষ পর্য্যন্ত সে যে এ সংসারের বধু হ'বে, এমন একটা কল্পনা সংসারের আবহাওয়ার মধ্যে ক্রমশই আকার গ্রহণ করতে লাগল। সে কথা বোধহয়

সর্বপ্রথম উদিত হয়েছিল উর্শিলা এবং সোমনাথের মনে। তারপর নানাভাবে নানাধিক থেকে সঞ্চিত আশ্বাসে অনুমানে লীলার মনের মধ্যে যে অবস্থা সৃষ্টি লাভ করেছিল তা' শশিনাথের প্রতি ঐকান্তিক অনুরাগের ;—তবে দিনে দিনে ধীরে ধীরে তার পরিপূর্ণি ব'লে তার মধ্যে উচ্ছলতা ছিল না, ছিল গভীরতা। সে অনুভব করত, কিন্তু প্রকাশ করত না। ভবিষ্যতে কোনো-একদিন শশিনাথের সহিত তার বিবাহে এই অনুরাগের অনন্তগতিক পরিণতি হবে—এই রকম একটা বিশ্বাসের নিশ্চিততায় তার মন শান্ত ছিল।

শশিনাথেরও মন শান্ত ছিল, কিন্তু ভ্রমায়ক ধারণার ছলনায় তার হৃদয়ের অন্তর-মহলে লীলার প্রতি যে অনতিবর্তনীয় প্রেম বর্তমান ছিল, বহিমহলের একটা অনভিজাত আত্মাভিমান সেই প্রেমকে স্নেহের ছদ্মবেশ পরিয়ে তার স্বরূপ পরিবর্তিত ক'রে রেখেছিল। আমি সম্রাসী বৈরাগী মানুষ, আমি এক সময়ে রামকৃষ্ণ মিশনে যোগ দিতে উত্তম হয়েছিলাম, আমি দৃঢ়, সংযত, লীলার অগ্রজস্থানীয় ব্যক্তি,—সুতরাং তার প্রতি আমার প্রেমও যেমন অসম্ভব ব্যাপার, তার সহিত বিবাহও তেমনি অসম্ভবত কল্পনা! ইত্যাদি।

এই ভ্রান্ত ধারণাকে, এই অহমিকাকে ক্ষেত্র ক'রেই শশিনাথ-কাহিনীর সমস্ত বেদনা সমস্ত ট্রাজেডি আলোড়িত হ'য়ে উঠেছে।

২

প্রথম যেদিন উর্শিলা লীলাকে বিয়ে করবার প্রস্তাব শশিনাথের কাছে স্পষ্টভাবে উত্থাপিত করলে, সেদিন শশিনাথ কথাতাকে তুড়ি দিয়ে উড়িয়ে দিতে চাইলে; বললে, “বিয়েটা যদি শুধু নিজেকে নিয়ে একটা ব্যাপার হোত তা হ'লে তোমার কথায় আমি দিনের মধ্যে তিনশ বার বিয়ে করতাম। কিন্তু এ যে নিজের সঙ্গে অচ্ছ আর-এক জনকে বাঁধতে



## শশিনাথ

হবে। আমাদের ছিঁছুর ঘরে  
সে আবার এমন বঁধন যে, কাঁটবে  
ছিঁড়বে, কিন্তু খুলবে না।”

সোমনাথ যেদিন কথাটা  
তুললে সেদিন শশিনাথ প্রস্তাবটার  
একান্ত হাস্যকরতা নিয়ে প্রথমে  
তাকে খানিকটা পরিহাস করলে ;

বললে, “তুটো সম্পর্ক ভেবে দেখলে তোমার নিজেরই হাসি পাবে,—শালী  
হবে ভাজ্রবউ, আর ভাই হবে ভায়রা-ভাই! যে তোমাকে পিটুলি গুলে  
খাওয়াতে পারে, তোমার ছাড়া মাড়ালে তাকে গঙ্গান্নান করতে হবে!”  
তারপর খানিকটা মিষ্ট তিরস্কারও করে বললে, “দেশে ত’ সং পাত্রে  
অভাব নেই—আর আমরা ত ঠিক করে রেখেইচি যে লীলার বিয়েতে  
বোনের বিয়ের সখ মেটাব। তবে যদি খরচ বাঁচাবার মতলবে আমার  
সঙ্গে বিয়ে দিতে চাও, তা হ’লে আমি বলচি তোমাকে এক পয়সাও  
তোমার খরচ করতে হবে না, লীলার বিয়ের সব খরচ আমি আর বউদি  
বহন করব। লীলা যেন

সঙ্গেও এ কথা মনে না করতে পারে যে,  
সে তোমার আশ্রয়ে আছে বলে তুমি সং  
পাত্রে চেপ্টায় একবার রাস্তা পর্যাস্ত মাড়ালে  
না, বাড়ি থেকেই সস্তা মাল ধরে দিতে  
চাও।”

এ কথার উত্তরে সোমনাথ বেচারী আর  
কি বলবে! তার মুখে মুছ হাস্যরেখা ফুটে  
উঠল; “পাগল শুধু পাগলা গারদেই থাকে  
না—বাইরেও থাকে দেখচি!” বলে সে  
প্রস্থান করলে।





বারম্বার প্রত্যাখ্যান  
হেতু ক্রমশঃ উর্শ্বিলার  
মনে একটা উগ্র অভিমান দেখা  
দিলে। শশিনাথ এবং উর্শ্বিলার  
মধ্যে দেবর-ভাজের সম্পর্কটা অত্যন্ত  
মধুর এবং আন্তরিক ছিল বলেই  
এই অভিমানটা হ'ল যৎপরোনাস্তি  
প্রবল। তাই একদিন যখন  
শশিনাথ লীলাকে দেখাবার  
জন্য তার ধনকুবের বন্ধু সুধীরকে  
ধরে নিয়ে এল, উর্শ্বিলা



# শশিনাথ

প্রথমেই অভিমান ভরে বললে, “ও আমি চাইনে!” কিন্তু যখন শুনলে যে স্বর্গীয় প্রিয়নাথ মুখোপাধ্যায়ের একমাত্র পুত্র সুধীর শুধু বার্ষিক দেড়লক্ষ টাকা আয়ের সম্পত্তির অধিকারীই নয়, বিশ্ববিদ্যালয়ের সে একটি উজ্জ্বল রত্ন,—অর্থাৎ লক্ষ্মী এবং সরস্বতী উভয়েরই বরপুত্র,—এবং সোমনাথ যখন বললে, “অনেক পুণ্য থাকলে লীলার এ বিয়ে হবে।” তখন ছোট বোনের মৌভাগ্য-কল্পনায় প্রলুব্ধ হয়ে সে অভিমান পরিত্যাগ করল।

একটু ছলনার আশ্রয় নিয়ে, দেখাবার প্রকৃত উদ্দেশ্য লীলার কাছে গোপন রেখে, লীলাকে দেখানো হ’ল। লীলা কিন্তু সবই বুঝতে পারলে, আর বুঝতে পেরে দেখানোর সময়ে ঘৃণা ও বিরক্তিতে তার সমস্ত দেহ আড়ষ্ট হয়ে উঠল। যে প্রেম এতদিন মনের মধ্যে সহজ শাস্ত হয়ে ছিল, আজ তা এইরূপে নাড়া পেয়ে আর স্থির থাকতে পারলে না।

• সুধীর কিন্তু লীলাকে দেখে একেবারে বিমুগ্ধ হয়ে গেল। তাই দেখানো হ’য়ে

যাওয়ার পর শশিনাথ যখন তাকে জিজ্ঞাসা করলে, “কেমন দেখলে বল?” উত্তরে সে বললে, “কবে দিন স্থির করছ বল?” শশিনাথ হাসিমুখে বললে “চিরকালের সুধীরকে আধ ঘণ্টায় যে অধীর করে দিতে পারে, স্বীকার করতেই হবে সে অসীম ক্ষমতা ধারণ করে। উত্তরে সুধীর সহাস্যে বললে, আমি স্বীকার করছি ভাই, সত্যিই সে অসীম ক্ষমতা ধারণ করে। এ বিষয়ে তোমার সঙ্গে আমার মত ভেদ দেই।”

সুধীরের সঙ্গে লীলার বিবাহ স্থির হ’য়ে যাওয়ার



# শশিনাথ

উম্মিলা সহাস্যে বললে, “এ মন্দ কথা নয় ঠাকুরপো, লীলা ভালবাসলে তোমাকে, আর তার জেছে দায়ী হলাম আমি আর তোমার দাদা,—আর তুমি একেবারে দায়ে খালাস! চোর যে, সে হ’ল সাধু—আর যাদের কাছে চোর ধরা পড়ল, তারা হ’ল অপরাধী!”

শশিনাথ বললে, “তা ত নয়। চুরি করবার প্রলোভন দেখিয়ে সাধুকে যারা চোর ক’রে তুলতে চায় তারাই হ’ল অপরাধী। কিন্তু সে কথা যাক, লীলা নিজের মনই বা কি বোঝে, আর নিজের ভাল-মন্দই বা কি বোঝে! আমি সব ঠিক ক’রে নেব—তুমি কিছু ভেবনা বউদি!”

এই ‘সব ঠিক ক’রে নেওয়ার’ জেছে শশিনাথ লীলাকে নিয়ে একদিন অপরাহ্নে বোটানিকাল গার্ডেনে উপস্থিত হ’ল। সেখানে সে প্রথমে লীলার মনের প্রকৃত অবস্থার নির্ণয়ে প্রবৃত্ত হ’ল। অত্যন্ত পীড়াপীড়ির ফলে সে লীলার মুখ থেকে স্পষ্ট কথাই পোলে যে, সুদীরের সঙ্গে বিবাহ তার মনঃপূত নয়। শশিনাথেরই সহিত বিবাহ তার মনের বাসনা কি না, সে প্রশ্নের সুস্পষ্ট মৌখিক উত্তর না দিলেও নিগূঢ় মৌনতার দ্বারা লীলা সে-কথা কেও অস্পষ্ট রাখলেন। শশিনাথও মৌনকে সম্মতির লক্ষণ বলেই অহুমান করলে।

শশিনাথের প্রতি তার ভাগ্যদেবতার এই শেষ সুযোগ-নিবেদন। কিন্তু আশ্চর্যপ্রতারণিত শশিনাথ এখনও তাকে অবহেলা করলে। এখনও সে নিজের হৃদয়ের অস্তস্থল তলিয়ে দেখে বুঝলেনা যে, যে-ব্যাধির জেছ লীলার চিকিৎসা করতে সে উত্তম হয়েছে সেই একই ব্যাধির বীজে তারও মর্মান্বল পীড়িত। তাই সে নিজের যথার্থ পদমর্ধ্যাদাকে উপেক্ষা ক’রে লীলার প্রতি খানিকটা গুরুজনগিরি প্রয়োগ করলে। নানাবিধ গুরুগস্তীর উপদেশ বর্ষণের পর অবশেষে বললে, “আমি যা বললাম বুঝেছ?”

লীলা বললে, “বুঝেছি।”

উৎফুল্ল হ’য়ে শশিনাথ বললে, “তা হ’লে সুদীরের সঙ্গে বিয়েতে তোমার কোন অমত নেই ত?”

দৃষ্টে অধর চেপে অবরুদ্ধ শ্বাসে লীলা বললে,—“না।”

শশিনাথ মনে করলে এ সহজ নির্বিরোধী ‘না’, কিন্তু এ যে কঠিন অভিমান-প্রসূত কি চূর্ণীর্ণ অপরায়ে ‘না’ তা আজ না বুঝলেও তার অবশিষ্ট জীবন তাকে মর্মে মর্মে অহুভব করতে হয়েছিল। তার এবং লীলার মধ্যবর্তী এই ‘না’ সে আর কোন দিনই উভয়ের মধ্য হ’তে অপসারিত করতে পারে নি;—এমন কি রেধুনগামী জাহাজের ডেকে যেদিন তারা উভয়ে পাশাপাশি দাঁড়িয়ে ছিল, সেদিনও বোধহয় নয়।

৩

বোটানিকাল গার্ডেন থেকে প্রত্যাবর্তনের পর সেই দিনই সন্ধ্যাবেলা এমন একটা ব্যাপার ঘটল যা এই কাহিনীর সমস্যাকে বিশেষভাবে জটিলতর ক’রে তুললে। কিন্তু সে কথা বলবার পূর্বে একটু আগেকার কথা বলা আবশ্যিক।

হরিচরণ মুখোপাধ্যায় নামে শশিনাথের পিতার একজন অস্থির বন্ধু ছিলেন। পেন্সন গ্রহণের পর তিনি তাঁর অবিবাহিতা যুবতী কন্যা সরযুর সহিত বিলাসপুর



তিন চার দিন পরে উম্মিলা ভয়ে ভয়ে শশিনাথকে জানালে যে, এ বিবাহে লীলা সুখী হবেনা।

শশিনাথ জিজ্ঞাসা ক'রলে, “এটা তোমার অহুমান ?—না, লীলা তোমাকে কিছু বলেছে?” •

উম্মিলা বললে, “ভাবে ভঙ্গীতে আকারে প্রকারে এমন কি কথায়বার্তায় একরকম বলেছে, সে এ বিয়ে চায় না।”

“কি চায় তাও বলেছে না কি?”

“তাও একরকম বলেছে।”

মিরুদ্ব নিশ্বাসে শশিনাথ বললে, “কি চায়?”

“তোমাকেই চায়।”

“আমাকে চায় মানে কি? আমাকে সে ভালবাসে?”

উম্মিলা ধীর স্বরে বললে, “বাসে।”

উত্তেজিত হ'য়ে শশিনাথ বললে, “বাসে ত বেশ করে! কিন্তু দেখ বউদিদি, লীলার মনে বাস্তবিক যদি এ রকম কোনো বিকার এসে থাকে ত তার জন্তে তুমি আর দাদা দায়ী। আমাকে নিয়ে তোমরা কিছুদিন থেকে এমন উৎপাত লাগিয়েছ যে, তারও মনে হওয়া আশ্চর্য্য নয় যে, সত্যিসত্যিই আমি হয় ত খুব একটা অদ্বুত পদার্থ!”



## জজিনাথ

গ্রামে বাস করছিলেন। কিছুকাল পূর্বে শশিনাথ এবং তার অভিন্ন-হৃদয় বন্ধুবরেন বিলাসপুর গিয়ে গ্রামবাসীর অত্যাচার থেকে রোগগ্রস্ত হরিচরণ ও সরযুকে উদ্ধার করে কোলকাতায় নিয়ে আসে। তদবধি সকল্য হরিচরণ কোলকাতায় শশিনাথদের একটা ভাড়াটে বাড়ীতে বাস করছেন। বারম্বার দেখাশুনা এবং আলাপ পরিচয়ের মধ্যে সুন্দরী সরযুর প্রতি বরেন যে প্রেমাসক্ত হয়েছিল এ কথা শশিনাথের অবিদিত ছিল না! হরিচরণ একটু সুস্থ হ'লে কথাটা তাঁর কাছে উত্থাপিত করবে এই ছিল তার সঙ্কল্প।

এদিকে হরিচরণও একটি সংপাত্রে কল্যাণ সমর্পণ করবার জন্ত মনে মনে অদ্বৈত হয়ে উঠেছিলেন,— কারণ শরীরের যা অবস্থা, কোন্ দিন যে পরলোক থেকে ডাক আসে তার কোনই স্থিরতা নেই। সুধীরের সহিত লীলার বিবাহ স্থির হ'য়ে যাওয়ার কথা শুনে দৃষ্টি পড়ল শশিনাথের উপর। সোমনাথ ও উর্মিলার কাছে তিনি পেশ করলেন শশিনাথের



সহিত সরযুর বিবাহ-প্রস্তাব। সোমনাথ ও উর্শ্বিলা বললে যে, সরযুর মত রূপবতী এবং গুণবতী মেয়ে পাওয়া তারা সৌভাগ্য মনে করবে, কিন্তু শশিনাথের সম্মতির প্রয়োজন। তারা জানত সেখানে বাধা অনতিক্রমণীয়।

হরিচরণ মনে করছিলেন শশিনাথের নিকট কথাটা প্রথমে বরেনের দ্বারা উত্থাপিত করবেন, ঠিক সেই সময়ে শশিনাথও মনে করছিল বরেনের কথাটা হরিচরণের কাছে প্রস্তাব করবে, এমন সময়ে হঠাৎ দিন কুড়িকের জগু বরেনের রেডুন যাওয়ার প্রয়োজন হ'ল। বিদেশ-যাত্রার গোলযোগের মধ্যে বিবাহ প্রস্তাবের উপযুক্ত সময় পাওয়া যাবে না মনে ক'রে শশিনাথ এবং হরিচরণ উভয়েই বরেনের প্রত্যাভর্ষন পর্য্যন্ত অপেক্ষা করা স্থির করলেন।

বরেনের রেডুন যাত্রার কয়েক দিন পরে বোটানিকাল গার্ডেনে যাবার দিনের পূর্ব-কথিত ঘটনা ঘটল। সন্ধ্যার পরে গৃহে উপনীত হয়ে শশিনাথ ও লীলা অবগত হ'ল যে, হরিচরণ বাবুর অবস্থা হঠাৎ শঙ্কটাপন্ন হয়ে দাঁড়িয়েছে এবং সোমনাথ ও উর্শ্বিলা সেখানে যাবার সময়ে ব'লে গিয়েছে যে, গৃহে ফেরবা মাত্র তারা যেন তথায় গমন করে।

শশিনাথ এবং লীলা যখন হরিচরণ বাবুর শয্যাপার্শ্বে উপস্থিত হ'ল তখন রোগীর অস্থির কাল উপস্থিত। সোমনাথ হরিচরণের কানের কাছে মুখ নিয়ে গিয়ে চিৎকার ক'রে বললে, “কাকা শশী এসেছে।”

চক্ষু উন্মীলিত ক'রে হরিচরণ বললেন, “কই! কই!”

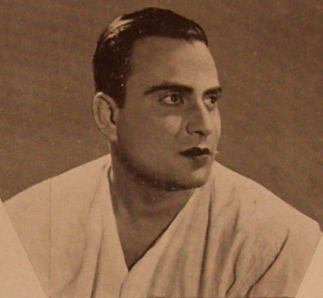
শশিনাথ কাছে গিয়ে বললে, “এই যে কাকা আমি।”

সরযু পাশে ল'সে কঁাদছিল, তার একটা হাত শশিনাথের হস্তে স্থাপন ক'রে হরিচরণ বললে, “বল গ্রহণ করলে?”

মুহূর্তের ব্যাপার! ভাববারও সময় নেই, বোঝবারও নেই! মুমূর্ষুকে আশ্বাস দানে বক্ষিত করতেও হৃদয় আঘাত পায়। কিংকর্তব্যবিমূঢ় শশিনাথের মুখ দিয়ে বহির্গত হ'ল, “আপনি নিশ্চিত হোন, সরযুর সব ভার আমি গ্রহণ করলাম।”

পরপারের যাত্রী নিশ্চিত হয়ে চিরনিদ্রার আবেশে চক্ষু নিমীলিত করলেন। একমাত্র শশিনাথ ভিন্ন কক্ষে অপর যারা উপস্থিত ছিল সকলেই বুঝলে, শশিনাথ সরযুকে বিবাহ করতে প্রতিশ্রুত হ'ল সোমনাথ এবং উর্শ্বিলা ভাবলে, অঘটনকুশল দৈবের কৌশলেই এ কেবল সম্ভব হ'ল।

হরিচরণের শ্রাদ্ধের পর সোমনাথ সরযুকে নিজেদের গৃহে নিয়ে এল। ধার্মিক, চরিত্রবান, বিপদের বন্ধু শশিনাথের প্রতি সরযুর মনে মনে যে অপরিমিত শ্রদ্ধা এবং ভক্তি ছিল, দিনে দিনে তা প্রগাঢ় প্রেমে পর্য্যবসিত হ'ল। সে কিন্তু কিছুই জানলে না যে, ঠিক তারই মত বরেনের চিত্ত তার প্রতি অবিচ্ছিন্ন প্রেমে পরিপূর্ণ হয়ে আছে। লীলার বিবাহের পূর্ব দিনে বরেন যখন রেডুন থেকে ফিরে এল তখন সে প্রথম সে কথা জানতে পারলে। সে আবার বরেনেরই মুখেই শুনে! কথায় কথায় সরল অসংশয়ী বরেন যখন পরিপূর্ণ বিশ্বাসের প্রেরণায় তার প্রণয়গর্ভ চিত্তখানি সরযুর সম্মুখে উদ্ঘাটিত ক'রে ধরলে তখন সহৃদয়া সরযু বিশ্বাসে এবং বিহ্বলতায় অসাড় হ'য়ে গেল! কিন্তু কয়েক মিনিট পরে



# শশিনাথ

উদ্ভিলা যখন প্রবেশ করে শশিনাথের সহিত সরযুর বিবাহের কথা বরেনকে জ্ঞাপন করলে, তখন সরযুর সেই বিফলতা হ'ল চতুর্গুণ, এবং একটা অপ্রত্যাশিত এবং অপরিমেয় বেদনা এবং লজ্জার আঘাতে আহত হ'য়ে বরেন মাতালের মত টলতে টলতে বাড়ি ফিরে গেল।

পরদিন হ'ল সুধীরের সহিত লীলার বিবাহ, এবং তৎপরদিন থেকে মানস-রাজ্যের নিকম-কৃষ্ণ আকাশে অপক্লপ আতসবাজির যে অবিশ্রান্ত লীলা চলল তার প্রথম অধুৎপাত হ'ল বরবধু বিদায়ের পূর্বে বধু ট্রাঙ্কের মধ্যে শশিনাথের ব্যবহৃত এক জোড়া চটি জুতার সন্ধান পাওয়ায়।

সুধীরের সহিত লীলার বিবাহ হ'য়ে যাওয়ার পরই অনাথ-বেদী শশিনাথের মনে যে সুস্বপ্ন প্রেম অমুশোচনার মুহু তাড়নায় জাগ্রত হ'তে আরম্ভ করেছিল, এই চটি জুতার ঘটনায় তা উগ্র হ'য়ে উঠল।

কিন্তু এই প্রেম উগ্রতম হ'য়ে শশিনাথকে উন্নত করে দিলে পরদিন যখন সুধীর ফুলশয্যার তত্ত্বর সহিত কনে ফেরৎ দিতেও উদ্বৃত্ত হল! তখন ছুটল শশিনাথ বেঙ্গাল-পন্নীতে মালতীর সন্ধানে।

তারপর চমকপ্রদ ঘটনার আবেশে শশিনাথের জীবনকাহিনী যে ভাবে চিত্রপটে প্রকাশিত হয়েছে, ছায়াচিত্রে দেখলে আপনাদের হৃদয়ানুভূতি আলোড়িত করে তুলবে—

চিত্রপরিবেশক

এম্পায়ার টকি ডিস্ট্রিবিউটর্স

চিত্র মন্দিরের প্রচার বিভাগ হইতে **ফনীন্দ্র পাল** কর্তৃক সম্পাদিত ও ১৮ নং বন্দাবন বাক ষ্ট্রিট  
ওরিয়েন্টাল প্রিন্টিং ওয়ার্কসে শ্রীগোষ্ঠবিহারী দে কর্তৃক মুদ্রিত এবং ১৩১:এ, বিসন ষ্ট্রিট  
বি, নান (পাবলিসিটি এজেন্ট) কর্তৃক প্রকাশিত।

সর্বস্বত্বাধিকারী—বি, নান

# সঙ্গীত

— এক —

খেলার ছলে ভাসিয়েছিলাম  
আমার মালার ফুলে,  
জানিনে হায় কখন স্রোতে  
ঠেঁকল তোমার কুলে ।  
আজকে আমার মনে মনে  
আশা জাগে অকারণে  
হয়ত সে ফুল পূজার তরে  
নেবে তুমি তুলে ॥

—মীরা ঘোষ

— দুই —

তোনারে হেরেছিছ জানি না কোন রাতে,  
অধীর হিয়া মম চলেছে তব সাথে ।  
আজ্ঞো স্বপনে আসে  
সে কোন মধুমাংসে  
ছলেছি যেন দোহে ফুলের কুলনাতে ॥  
আনার প্রেম-রাধা তোমারি অভিনারে  
না মানি' কোনো বাধা চলেছে বায়ে বায়ে ।  
আজ্ঞো স্বপন-মাঝে  
তোমারি বেণু বাজে,  
জাগিছে কলগীতি হৃদয়-যমুনাতে ॥

—মৃগাল ঘোষ

— তিন —

সখি, মনে মনে কেন হ'লি উতল ?  
প্রেমের টেম্পারেচার বৃষ্টি হয়েছে চঞ্চল !  
শীতের ছপুর্ন বেলা এসেছে কি হঠাৎ ফাণ্ডন,  
অনুরাগের কারখানাতে লেগেছে কি বিরহ-আণ্ডন,  
সখি, আনিব ডেকে প্রণয় দমকল !  
মাথা খাস্ বল কোন্ সে তরুণ চোর করছে মন চুরি  
হৃদয়-রেডিওতে বৃষ্টি শুনেছিচ্ছ তা'র মোহন বাঁশুরী ;  
পরাস্-ছাঁদুলতলায় তা'রে মালার শিকল ॥

—মনোরমা



— চার —

( বিবাহ দৃশ্যের গান )

পরান-বন্ধ মোর ( জাগো ) মিলন-মাধবী রাতে  
যেমন নিশীথ-চাঁদ জাগে রজনীগন্ধা সাথে ।  
আমার কুহুম-ডোর ( তব ) পরাণে বাধিও প্রিয়,  
তোমারি মালার দান ( মোর ) কণ্ঠে ছলায়ে দিও ;  
মাধীহারী মোর হাতখানি ( আজি ) তুলে নাও তব হাতে ॥

—ভবানী দাস

— পাঁচ —

আঁধি ফিরায়ে না প্রিয়তম ।  
( থাকো ) নয়ন-তারি হ'য়ে নয়নে মম,  
প্রিয়তম ॥  
( যদি ) কণ্ঠেক না হেরি চাদে,  
হৃদয়-চকোর কাঁদে,  
( তাই ) রাখিব তোমারে বৃক্ মালারি সম ।  
প্রিয়তম ॥

—সুমনলিনী

— ছয় —

তোমার হাতে পরিয়ে দেব অহুরাগের রাজা রাধী,  
পিয়া পিয়া পিয়া বলে' ডাক্বে আমার গানের পাখী ।  
তরুণ তব তনুর কূলে  
ছন্দ-লহর উঠ্বে ছলে,  
( আমি ) নুপুর হ'য়ে জড়িয়ে রব তোমার চপল পায়ে সখি ॥

—গোপাল সেনগুপ্ত ( অরু গায়ক )

— সাত —

বৃন্দাবনের বাঁশী আমার ডাক দিয়েছে রে  
( আমি ) রইতে নারি ঘরে ।  
আমি ফুল হয়ে তাই ভানুলাম স্রোতে  
বন্ধুর প্রেমের সাগরে ॥  
( ওরে ) এ বাঁশী যার বাজে কানে  
কূলের বাধা সে কি মানে,  
আমি ঘর ছেড়ে তাই পর হলাম গো  
পরান-বন্ধুর তরে ॥

—ভবানী দাস

লীলা...

মীরা ঘোষ

সরযু...

জ্যোৎস্না গুপ্তা

সোমনাথ...

অহিন্দ্র চৌধুরী

বরেন...

বতীন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়

উর্মিলা...

দেবচালা

হরিচরণ...

খনী বায়

মালতী...

খুল্লনলিনী

সুধীর...

তাঁরা মুখোপাধ্যায়

সুহাসিনী...

মনোরমা



ক্যাশিনাথ

মোহনলাল ঘোষাল

: অন্যান্য ভূমিকায় :  
নবদ্বীপ হালদার, নৃপতি  
চট্টোপাধ্যায়, নির্মাল বন্দ্যো  
-পাধ্যায়, বানী চৌধুরী, সেলিয়া,  
ধীবেন ঘটক, গোপাল সেন  
-গুপ্ত (অক্ষ পায়ক), কানু বন্দ্যো  
-পাধ্যায় (১:), লীলা বসু,  
প্রকাশমানি, হরিসুন্দরী (ব্র্যাকি)  
মুনাল ঘোষ (১:), জীবন বসু  
প্রভৃতি



চন্দ্রমন্ডল  
আর.বি.এস.  
প্রোডাকশন